



SETTORE AFFARI INTERNAZIONALI
Area della Formazione e Servizi agli Studenti

Idays
21



2-3
Dicembre
2021

Bicocca International days 2021

Protocollo per la Sicurezza per la Mobilità Internazionale-
Safety protocol for International Mobility
dr. Emanuela Locatelli Ufficio per la Mobilità Internazionale

FOCUS SICUREZZA PER LA MOBILITA' INTERNAZIONALE

HEALTH, SAFETY AND SECURITY IN INTERNATIONAL MOBILITY

TUTTE LE ESPERIENZE DEVONO ESSERE SVOLTE IN SICUREZZA

Sono autorizzare le esperienze di mobilità internazionale *in modalità tradizionale* solo verso le mete per le quali il Ministero degli Affari Esteri e Cooperazione Internazionale non abbia sconsigliato e/o vietato la partenza.

Gli studenti che non ritengano di avere le garanzie di sicurezza minime per la partenza e/o permanenza all'estero dovranno **contattare tempestivamente l'Ufficio Mobilità Internazionale-UMI** che valuterà **con i coordinatori** ogni singola situazione.

Viceversa, per la vostra sicurezza UNIMIB potrà chiedervi il rientro laddove le circostanze lo rendano necessario.

HEALTH AND SAFETY FIRST

Covid-19 is still a threat, but with continued public health measures, vaccination and testing, it will be possible to travel internationally.

You will need to plan your travel carefully.

The International Mobility Office and the Erasmus Coordinators at University of Milano-Bicocca actively supports students, before departure and during the mobility, to guarantee as far as possible a smooth mobility experience.

FOCUS SICUREZZA PER LA MOBILITA' INTERNAZIONALE

HEALTH, SAFETY AND SECURITY IN INTERNATIONAL MOBILITY

«BLENDED MOBILITY» PER UNA MOBILITA' PIU' SICURA

L'esperienza di mobilità potrà essere svolta in modalità **“blended”** (parte in presenza e in parte in distance learning) a seconda della situazione sanitaria del Paese / Regione di destinazione e in base alle misure organizzative / didattiche adottate dall'Istituzione ospitante.

«BLENDED MOBILITY» FOR A SAFER EXPERIENCE

In a Blended Mobility project students combine physical mobility abroad with 'virtual' experience without having to do a full Erasmus semester abroad.

A **“blended” mobility** (partly online in Italy and partly abroad) can be conducted whenever the sanitary situation makes it necessary or advisable, as long as the host Institution provides for remote didactics / internship programmes.

FOCUS SICUREZZA PER LA MOBILITA' INTERNAZIONALE

HEALTH, SAFETY AND SECURITY IN INTERNATIONAL MOBILITY

PROTOCOLLO SICUREZZA PER LA MOBILITÀ INTERNAZIONALE

Decreto Rettorale. n. 00039838/21 del 22 marzo 2021

PUBBLICATO ALLA PAGINA:

<https://www.unimib.it/internazionalizzazione/faq-sicurezza-mobilita-internazionale>

Le esperienze di mobilità internazionale sono una componente fondamentale del Curriculum Vitae di uno studente universitario e devono essere **affrontate con prudenza e progettate con meticolosità**, per la salvaguardia della sicurezza e della salute propria e di tutti.

La sicurezza dipende da molti fattori:

- il contesto
- gli itinerari
- i comportamenti

SAFETY PROTOCOL FOR INTERNATIONAL MOBILITY

Issued by Rector's Decree n° 00039838/21 of 22 March 2021

The protocol aims to **address the issue of safety, security and wellbeing of international mobility participants**, providing **security procedures and practical tools** to ensure safety and security of students during an international mobility period.

We strongly recommend to download and read it carefully before planning the mobility:

<https://www.unimib.it/internazionalizzazione/faq-sicurezza-mobilita-internazionale>

FOCUS SICUREZZA PER LA MOBILITA' INTERNAZIONALE

HEALTH, SAFETY AND SECURITY IN INTERNATIONAL MOBILITY

COPERTURA ASSICURATIVA

L'Università di Milano-Bicocca fornisce a tutti gli studenti copertura assicurativa per:

- ✓ Responsabilità Civile verso terzi
- ✓ Infortuni

durante le attività didattiche

Le **relative polizze assicurative** si estendono agli studenti in mobilità con validità territoriale estesa al mondo intero

Sono pubblicate sul sito di ateneo al link:

<https://www.unimib.it/servizi/opportunita-e-facility/assicurazioni/polizze-assicurative-studenti>

Per informazioni dettagliate, per ottenere copia delle polizze in lingua inglese e l'attestazione di copertura, contattare il Settore Welfare: assicurazioni@unimib.it

INSURANCE COVERAGE AND HEALTHCARE - 1

University of Milano-Bicocca **provides for:**

- ✓ accident insurance
- ✓ third-party liability insurance

for all students, extended to mobility periods all over the world.

More information at:

<https://www.unimib.it/servizi/opportunit%C3%A0-e-facility/assicurazioni/polizze-assicurative-student>

Contact email: assicurazioni@unimib.it

FOCUS SICUREZZA PER LA MOBILITA' INTERNAZIONALE

HEALTH, SAFETY AND SECURITY IN INTERNATIONAL MOBILITY

COPERTURA SANITARIA

E' a carico degli studenti la copertura sanitaria

L'Università degli Studi di Milano-Bicocca ha in essere una **convenzione** con la compagnia assicurativa **AON** che prevede a condizioni di particolare favore per la stipula di una **polizza sanitaria integrativa** per le spese mediche non coperte, o coperte solo parzialmente, dalla Tessera Europea Assistenza Malattia:

<https://www.unimib.it/servizi/opportunita-e-facility/assicurazioni/polizza-assicurativa-studenti-del-programma-mobilita-internazionale>

<https://www.aonstudentinsurance.com/students/it/>

INSURANCE COVERAGE AND HEALTHCARE – 2

University of Milano-Bicocca does not provide for health insurance

but has an **agreement with AON**, a multinational insurance company, with **special rates and conditions for students** who intend to purchase a **supplementary health insurance coverage** to cover medical expenses that are not included in the National Health Service card:

<https://en.unimib.it/services/bicocca-campus/insurance-services>

<https://www.aonstudentinsurance.com/students/en/>